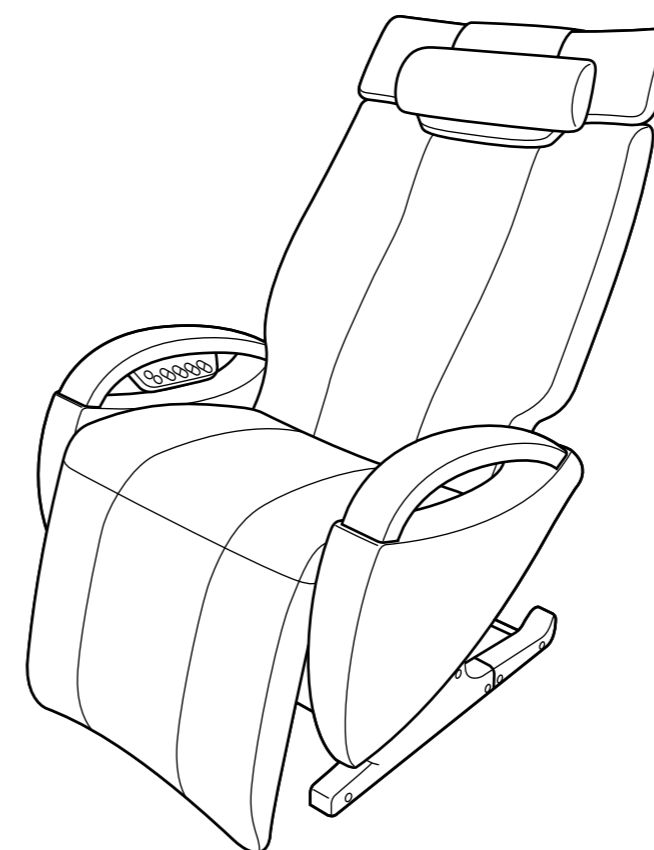


**MANUEL D'UTILISATION**  
**Fauteuil de relaxation****HEC-FX1**

SOMMAIRE	PAGE
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ...	1 ~ 4
DESCRIPTION DES PARTIES DE L'APPAREIL ...	5 ~ 6
INSTALLATION DU FAUTEUIL .....	7
FIXATION DU PROTÈGE-TÊTE ET COUSSINET .....	8
DISPOSITIONS AVANT USAGE .....	8
RÉGLAGES DU FAUTEUIL .....	9 ~ 10
OPÉRATIONS DE MASSAGE .....	11
APRÈS USAGE .....	12
ENTRETIEN .....	12
EN CAS DE PROBLÈME .....	13
PRÉCISIONS TECHNIQUES .....	14

Prenez soin de lire ce manuel afin d'assurer une utilisation appropriée.  
Lisez particulièrement le chapitre  
**"CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES"**.  
Conservez soigneusement ce manuel, toujours à portée de la main.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Prenez toujours les précautions de base lors de l'utilisation d'un appareil électrique dont la suivante : lire toutes les consignes avant utilisation.

## **DANGER** Afin de diminuer les risques d'électrocution

Débranchez toujours la prise électrique de l'appareil immédiatement après son utilisation ou avant de le nettoyer.

## **AVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures,

Ne laissez jamais l'appareil branché en votre absence. Débranchez-le lorsque vous ne vous en servez pas et avant tout montage ou démontage.

Ne couvrez pas l'appareil d'un oreiller ou d'une couverture pendant son fonctionnement. Une chaleur excessive risque de causer un incendie, une électrocution ou des blessures.

Une surveillance étroite est particulièrement exigée lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes malades ou handicapées. Assurez-vous qu'il n'y ait aucun enfant autour du dossier et du repose-pieds inclinés (ou d'une autre partie).

Ne vous servez de cet appareil que pour l'usage qui lui est réservé, tel qu'il est décrit dans ce manuel. N'utilisez que les pièces détachées ou accessoires recommandés par le fabricant.

Ne manipulez jamais l'appareil si le fil électrique ou la prise mâle est abîmé(e), s'il est défectueux, abîmé, a subi une chute ou une immersion dans l'eau. Envoyez l'appareil dans un centre après-vente pour le faire examiner et réparer.

Ne transportez pas l'appareil en le tirant par le fil électrique et ne vous servez pas de celui-ci comme poignée.

Ne laissez pas le fil électrique sur une surface chaude.

Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec les ouvertures d'aération obturées. Veillez à les dégager de toute poussière, cheveux, etc.

Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais aucun objet dans les ouvertures.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un endroit où l'on utilise des produits aérosols ni dans un endroit où l'on distribue de l'oxygène.

Mettez tous les boutons de commande sur la position "OFF " avant de débrancher la prise.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale correctement mise à la terre. Reportez-vous à la section intitulée *Instructions de mise à la terre*.

Avant d'incliner le dossier, ou le repose-pieds assurez-vous qu'il n'y ait personne (enfants en particulier) ni aucun animal familier autour du fauteuil de relaxation.  
Sinon, il y a risque de blessures.

Ne mettez ni vos mains ni vos pieds dans les espaces entre le dossier et les accoudoirs, sous le dossier, sous le repose-pieds, entre les accoudoirs et les parois couvrant les côtés ou encore entre le dossier et le protège-tête.  
Sinon, il y a risque de blessures.

N'enroulez pas le fil électrique autour du module principal.  
De plus, ne faites pas fonctionner le dossier avec le fil électrique accroché à quelque obstacle.  
Sinon, un incendie ou une électrocution peuvent être causés par une tension anormale exercée sur le fil.

Toutes ces informations sont importantes.  
Assurez-vous d'en suivre soigneusement les instructions.

Ne laissez pas les enfants utiliser le fauteuil de relaxation, ni jouer sur ou autour de celui-ci. Tenez-les à l'écart du fauteuil lorsqu'il est en marche.  
Sinon, il y a risque de blessures.

Assurez-vous qu'il n'y ait personne (enfants en particulier) ni aucun animal familier sous le repose-pieds avant de l'abaisser. De plus, ne le laissez pas en position relevée.  
Sinon, il y a risque de blessures.

N'essayez pas de vous tenir debout sur les accoudoirs, le repose-pieds, ni sur le dossier.  
Sinon, vous pourriez tomber et vous blesser.

Veillez à ne pas utiliser le fauteuil de relaxation si le fil électrique ou la prise est endommagé(e) ou si la prise murale n'est pas bien fixée.  
Sinon, il y a risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.

Les personnes suivantes sont priées de demander l'avis de leur médecin avant d'utiliser le fauteuil.  
Sinon, elles pourraient ressentir un malaise ou se blesser.

- Les personnes sous traitement médical et particulièrement celles se plaignant de malaises.
- Les personnes ayant une tumeur maligne.
- Les personnes souffrant de troubles cardiaques.
- Les femmes en période de menstruation ou enceintes.
- Les personnes nécessitant un repos complet.
- Les personnes souffrant de scoliose ou d'un problème de colonne vertébrale.
- Les personnes désirant utiliser le fauteuil sur une partie du corps malade dans le passé ou en cours de traitement médical.
- Les personnes souffrant de 38°C (100°F) de fièvre ou plus.
- Les personnes souffrant de fragilité osseuse (ostéoporose, par exemple).
- Les personnes utilisant un appareil électronique implanté dans le corps (par exemple : stimulateur cardiaque).
- Les personnes souffrant gravement d'une mauvaise circulation sanguine dans les jambes.

N'essayez jamais de démonter le fauteuil de relaxation. Ne laissez personne le démonter ou le réparer qui ne soit un technicien qualifié.  
Sinon, il y a risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures. Informez-vous auprès du vendeur si une réparation est nécessaire.

N'essayez pas de détériorer, casser, transformer, plier de force, tirer, tordre ou nouer le fil électrique. De plus, ne posez pas d'objets lourds sur celui-ci ; ne le coincez pas non plus entre des objets.  
Sinon, le fil pourrait casser et provoquer un incendie ou une électrocution.

N'utilisez le fauteuil de relaxation qu'au voltage indiqué.  
Sinon, il y a risque d'incendie ou d'électrocution.

Assurez-vous de débrancher la prise avant tout entretien. N'essayez pas non plus de brancher/débrancher la prise avec les mains mouillées.  
Sinon, il y a risque de blessures ou d'électrocution.

Prenez soin de ne pas renverser d'eau sur le fauteuil.  
Sinon, il y a risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.

N'ôtez pas vos mains trop brusquement du repose-pieds lorsque vous relevez ce dernier manuellement.  
Sinon, il y a risque de blessures.

Avant utilisation, vérifiez si le recouvrement tissu/cuir du siège et des autres parties n'est pas déchiré. Si vous trouvez une déchirure, arrêtez immédiatement l'utilisation du fauteuil de relaxation, débranchez la prise principale et envoyez-le réparer.  
Si vous utilisez le fauteuil de relaxation avec un tissu déchiré, vous risquez de vous blesser ou de vous électrocuter.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

## AVERTISSEMENT

---

Utilisez uniquement sous surveillance médicale si vous avez ou s'il est probable que vous ayez un état de santé susceptible d'être affecté de quelque manière que ce soit par ce fauteuil.

Si vous ressentez un malaise ou quelque inconfort pendant l'utilisation du fauteuil de relaxation, arrêtez aussitôt et consultez un médecin. De plus, si vous ressentez trop intensément la force du massage, arrêtez celui-ci plus tôt que prévu.

Sinon, une utilisation prolongée dans de telles circonstances peut provoquer un accident imprévu.

**Après utilisation, assurez-vous de mettre le bouton POWER sur la position "OFF".**

Sinon, il y a risque d'accident ou de blessures en cas de mauvaise manipulation effectuée par un enfant.

**N'utilisez pas le fauteuil de relaxation sur un tapis chauffant ou autre, ni près d'un chauffage ou de toute autre source de chaleur.**

Sinon, il y a risque d'incendie.

**N'essayez pas de vous pendre au protège-tête ni de le tirer de force.**

Sinon, le protège-tête pourrait se détacher et vous risqueriez de vous blesser.

**La durée de chaque utilisation du fauteuil de relaxation ne doit pas dépasser 15 minutes.**

Sinon, l'utilisation continue du fauteuil sur une même partie du corps pendant un temps prolongé peut provoquer des effets contraires ou des blessures.

**Faites attention à ne pas vous endormir en cours de relaxation.**

Sinon, il y a risque de blessures.

**Installez le fauteuil de relaxation sur une surface plane.**

Sinon, s'il est instable, il risque de basculer et de provoquer des blessures.

**N'utilisez pas le fauteuil de relaxation dans une salle de bain ni dans un endroit très humide.**

Sinon, il y a risque d'électrocution.

**N'utilisez pas le fauteuil de relaxation sur la peau nue.**

Sinon, il y a risque de blessures.

**N'utilisez le fauteuil de relaxation que pour faire des massages ou pour vous asseoir.**

Sinon, il y a risque d'accident ou de blessures.

**N'utilisez le fauteuil de relaxation que pour faire des massages ou pour vous asseoir.**

Sinon, il y a risque d'accident ou de blessures.

**Ne laissez pas une personne incapable d'exprimer clairement ses intentions ni une personne ayant un handicap physique utiliser cet appareil.**

Sinon, il y a risque de blessures.

**Ne débranchez pas en tirant sur le fil électrique mais en tenant toujours la prise. Époussetez-la régulièrement.**

Sinon, il y a risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.

**Appuyez immédiatement sur le bouton "OFF" en cas d'une coupure de courant et débranchez la prise.**

Sinon, cela pourrait être dangereux lors du rétablissement du courant.

**Ne déplacez pas le fauteuil avec quelqu'un assis dedans.**

Sinon, le fauteuil pourrait se renverser et provoquer des blessures.

**N'utilisez pas le fauteuil de relaxation en même temps que d'autres appareils médicaux (par ex. fonctionnant à basse fréquence).**

Sinon, vous pourriez ressentir un malaise ou cela pourrait causer des problèmes de santé.

**Dans le cas d'un mauvais fonctionnement du fauteuil de relaxation, débranchez-le aussitôt et consultez le vendeur pour un contrôle ou une réparation afin d'éviter tout risque d'accident.**

Sinon, il y a risque d'électrocution, de fuite de courant, de court-circuit, etc.

**Si vous ne devez pas utiliser l'appareil pendant un temps prolongé, assurez-vous de débrancher la prise de courant.**

Sinon, il y a risque d'électrocution, de fuite de courant ou d'incendie dû à une mauvaise isolation.

**Cet appareil peut supporter jusqu'à 120 kg au maximum.**

Sinon, il y a risque d'accident ou d'endommagement de l'appareil.

Instructions de mise à la terre

Ce fauteuil de relaxation doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de défaillance de cet appareil, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en laissant le courant s'échapper. Cet appareil est doté d'un cordon à fil et d'une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre, conformément aux codes et règlements locaux.

## DANGER

---

Un branchement inadéquat à la prise de terre peut provoquer une électrocution. Si vous n'êtes pas sûr que votre appareil soit bien relié à la terre, vérifiez avec un électricien ou un réparateur qualifié. Ne tentez pas de modifier la prise mâle fournie avec le fauteuil; si elle ne s'insère pas à fond dans la prise murale, faites changer celle-ci par un électricien qualifié.

Cet appareil doit être branché sur une prise de courant dont la valeur nominale est de 120 volts. Il est muni d'une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée dans le schéma A ci-dessous. Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise de courant correspondant à la fiche. Le présent appareil s'utilise sans adaptateur.

Cet appareil est conçu pour un usage ménager seulement.

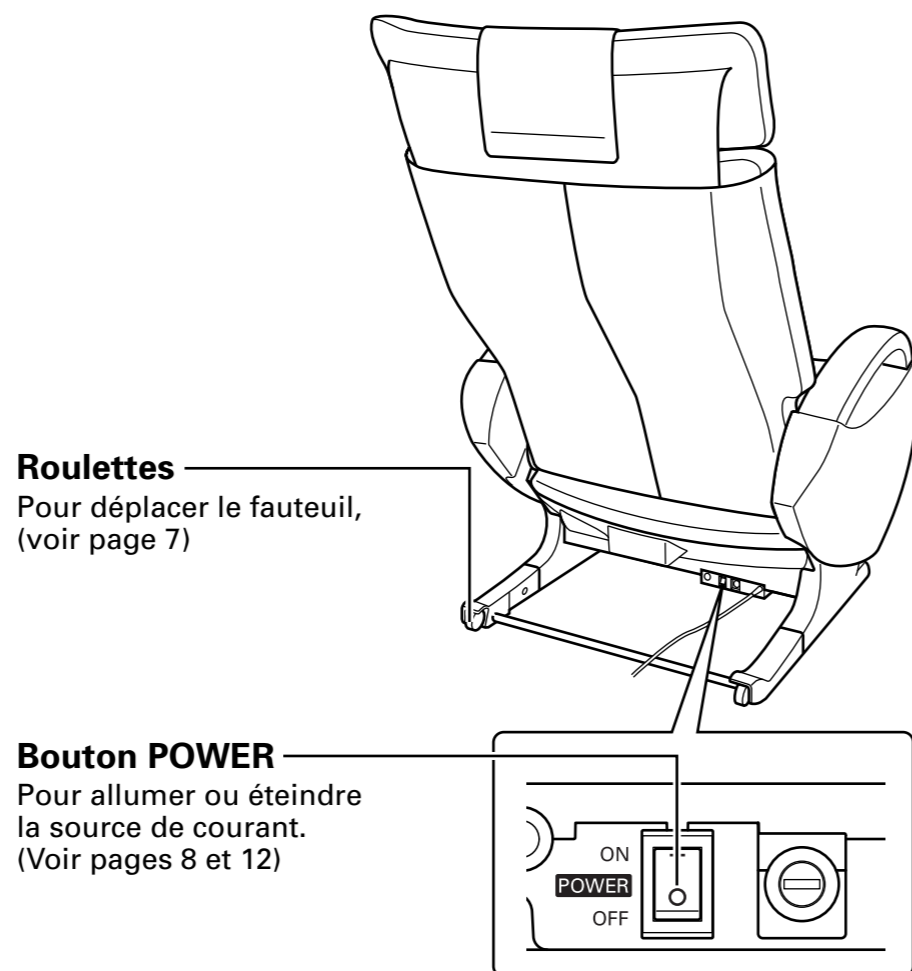
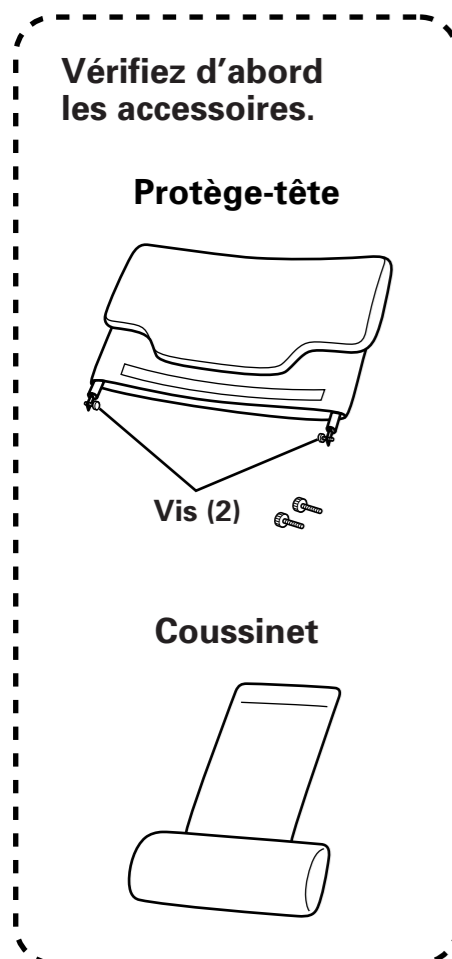
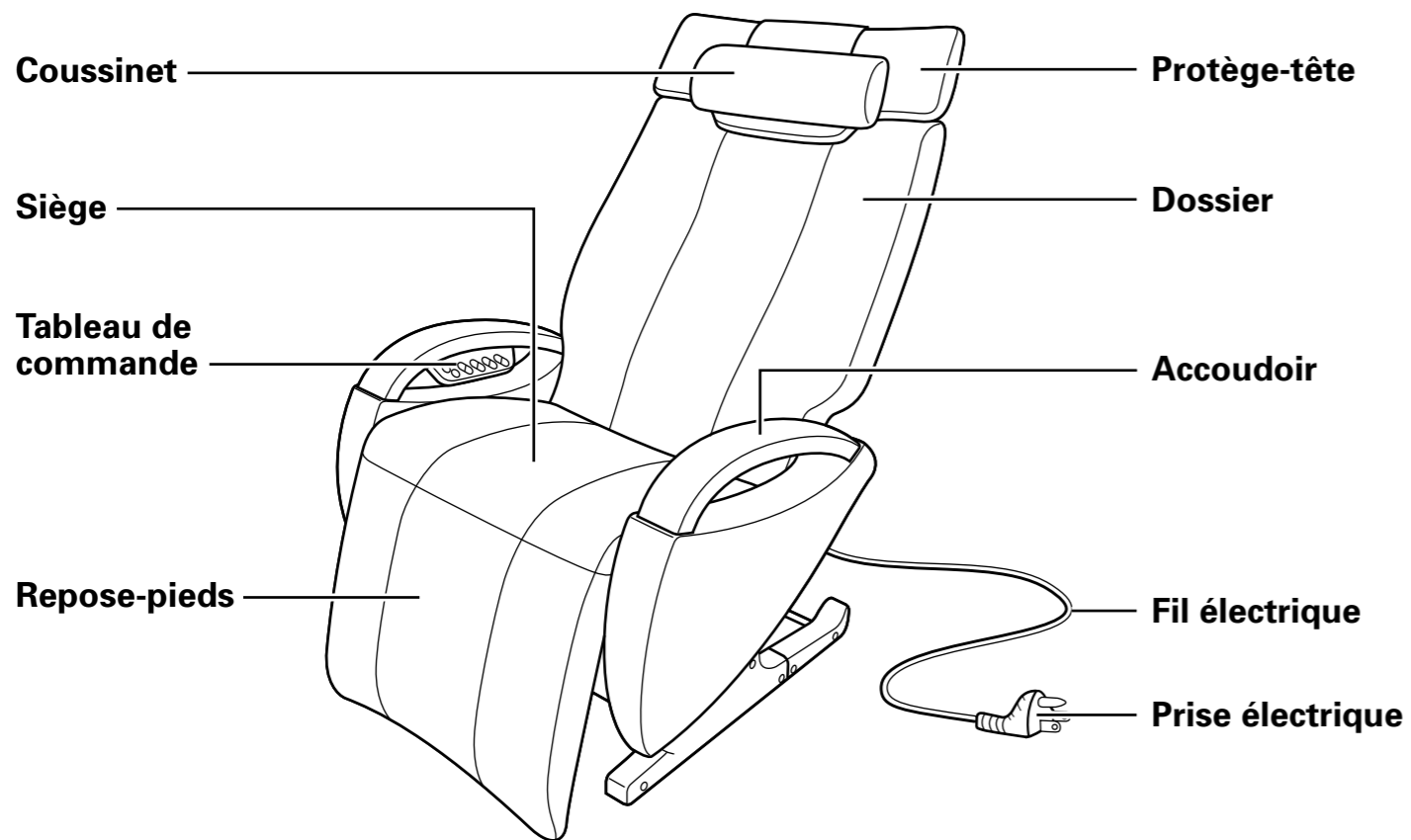
## AVERTISSEMENT

---

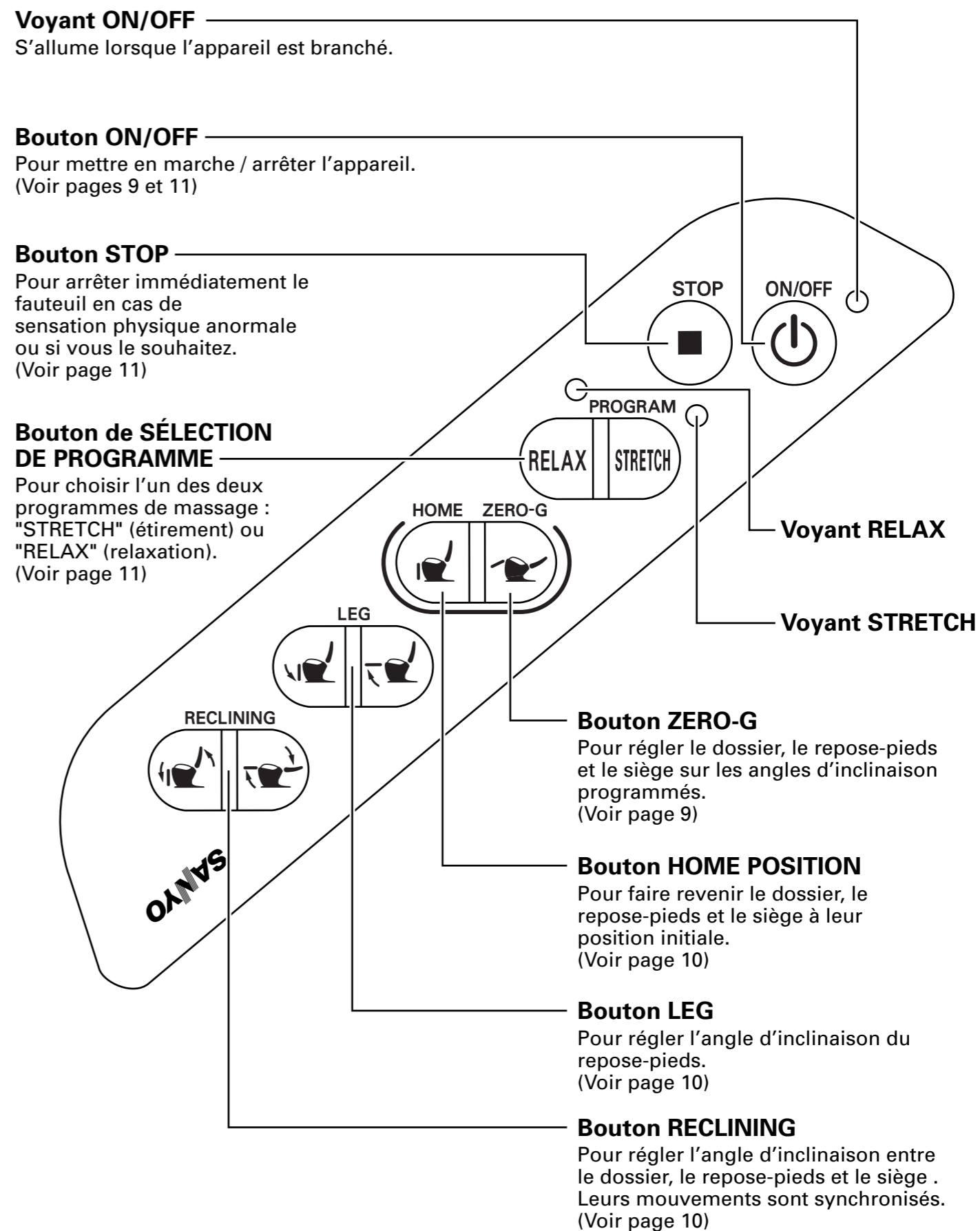
Cet appareil est doté d'un dispositif de protection à réarmement CPT.

Il s'agit d'un dispositif de sécurité qui protège l'appareil contre les surcharges. Si l'appareil cesse de fonctionner soudainement et ne se remet pas en marche, coupez le courant au niveau de la prise principale et débranchez l'appareil. N'utilisez pas l'appareil pendant au moins 30 minutes. Si vous ne débranchez pas l'appareil, cela risque de causer la mise en marche inattendue de l'appareil lorsque ce dispositif se règle de nouveau.

# DESCRIPTION DES PARTIES DE L'APPAREIL



## Tableau de commande

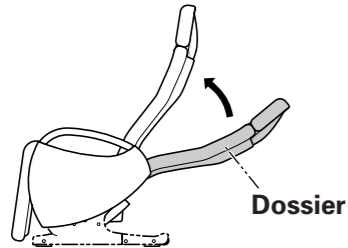


# INSTALLATION DU FAUTEUIL

## Comment déplacer le fauteuil

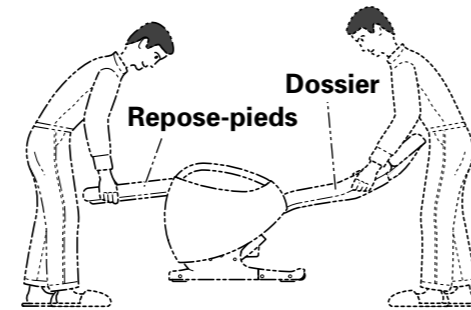
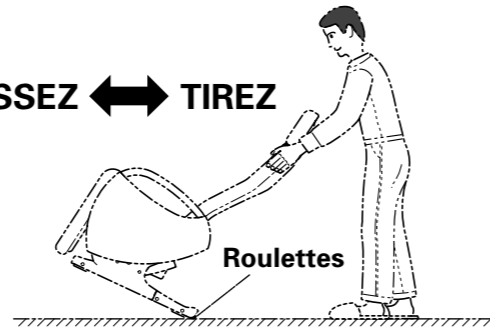
### 1 Redressez le dossier.

- Le déplacement est rendu plus facile avec le dossier redressé (voir page 10).



### 2 Levez l'avant du fauteuil et déplacez-le avec les roulettes.

POUSSEZ ↔ TIREZ



Pour déplacer le fauteuil, une personne le tient par le repose-pieds et l'autre par le dossier incliné.

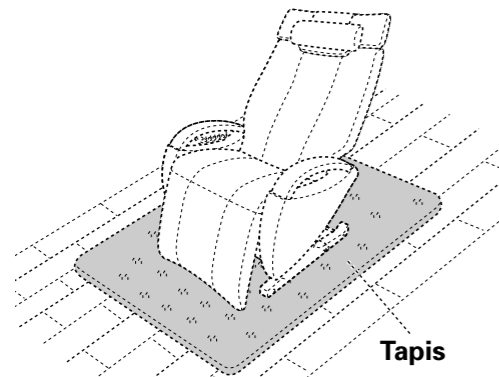
### REMARQUES

- Assurez-vous d'avoir débranché la prise électrique avant de déplacer le fauteuil.
- Prenez soin de ne pas marcher ou rouler sur le fil électrique lors du déplacement.
- Assurez-vous de déplacer le fauteuil avec l'aide de quelqu'un sur un sol délicat ou de béton.
- \* Avant de déplacer le fauteuil, assurez-vous que le protège-tête tient fermement en place (voir page 8).
- \* Soyez prudent lorsque vous déplacez le fauteuil en le tenant par le protège-tête, car cela risque de le faire pencher vers l'avant.
- Lorsque le fauteuil est transporté par deux personnes, l'une tient des deux mains l'accoudoir de gauche et l'autre, celui de droite. Assurez-vous que le tableau de commande n'est toutefois pas relevé.

## Choix de l'emplacement.

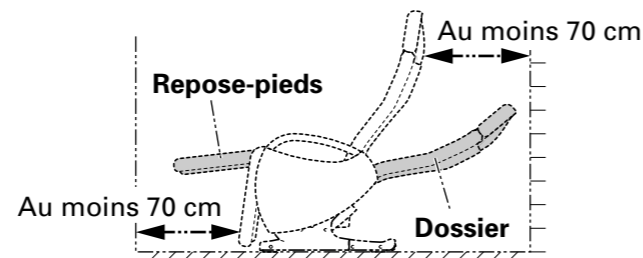
### 1 Posez un tapis à l'endroit de l'installation.

- Pour protéger le sol et pour amortir le bruit pendant les massages.



### 2 Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace pour permettre l'inclinaison du fauteuil.

- Laissez un espace libre d'au moins 70 cm (28 po) à l'avant et à l'arrière afin de ne pas toucher les murs ou autre objet lorsque le fauteuil est incliné.

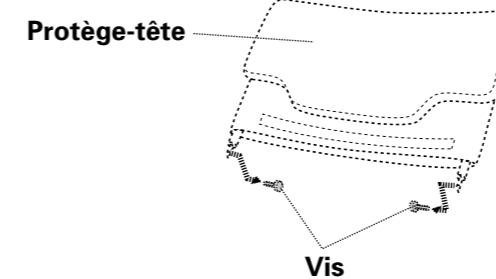


### REMARQUES

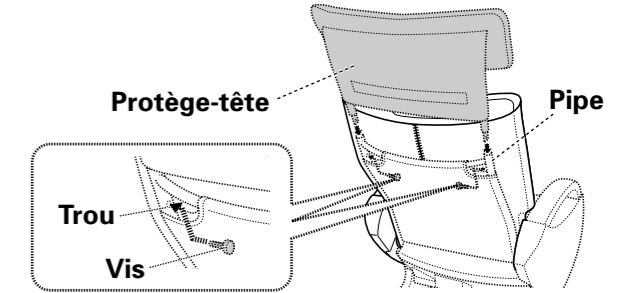
- Installez le fauteuil sur une surface plane.
- Gardez le fauteuil à une distance minimale d'un mètre (3 pi) de tout appareil audiovisuel tel que télévision ou radio. Sinon, il pourrait y avoir des interférences dans le programme.
- Ne gardez pas le fauteuil dans un endroit ayant un taux d'humidité élevé tel qu'une salle de bain.
- Ne gardez pas le fauteuil dans un endroit longtemps et directement exposé au soleil, ni près d'une source de chaleur où la température pourrait atteindre un degré élevé.

# FIXATION DU PROTÈGE-TÊTE ET COUSSINET

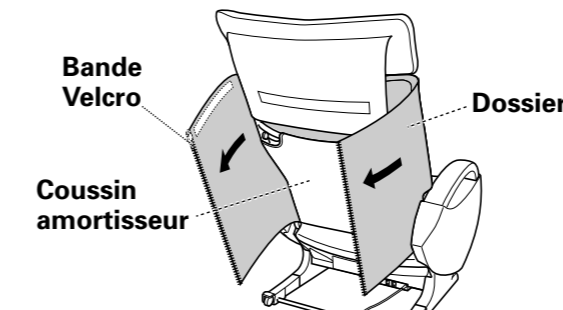
### 1 Ôtez les deux vis du protège-tête et insérez celui-ci dans les tubes.



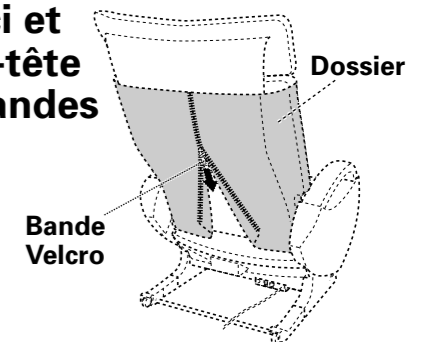
### 2 Fixez fermement le protège-tête avec les deux mêmes vis.



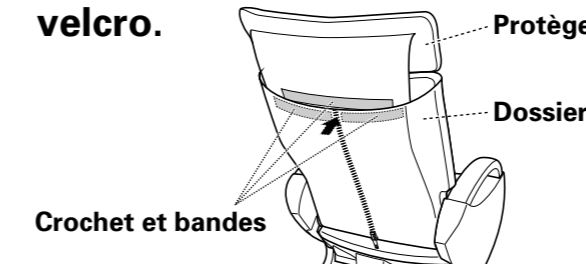
### 3 Ouvrez la fermeture-éclair du coussin amortisseur et couvrez le dossier avec celui-ci.



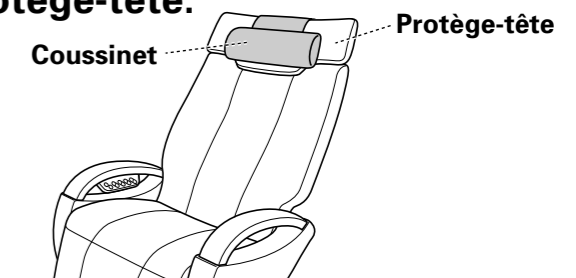
### 4 Refermez la fermeture-éclair du coussin amortisseur après avoir fixé celui-ci et le protège-tête avec les bandes velcro.



### 5 Fixez le protège-tête et le dossier à l'aide du crochet et des bandes velcro.



### 6 Placez le coussinet sur le protège-tête.



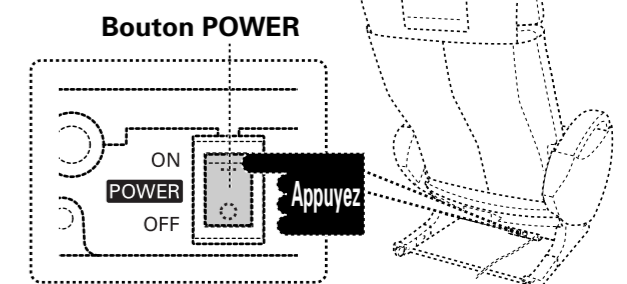
# DISPOSITIONS AVANT USAGE

### 1 Vérifiez le tissu du fauteuil.

- Avant utilisation, vérifiez si le tissu/cuir recouvrant le siège et les autres parties n'est pas déchiré. Si vous trouvez une déchirure, arrêtez immédiatement l'utilisation du fauteuil de relaxation, débranchez la prise principale et envoyez-le réparer. Si vous utilisez le fauteuil de relaxation avec un tissu déchiré, vous risquez de vous blesser ou de vous électrocuter.

### 3 Comment allumer l'appareil.

- Branchez la prise mâle sur une prise murale.
- Mettez le bouton "POWER" sur la position "ON"



### 2 Vérifiez le fil électrique.

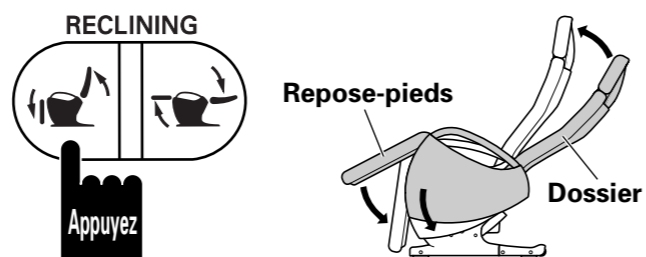
- Vérifiez que le fil électrique n'est ni cassé ni abîmé.
- Vérifiez qu'il n'est pas coincé entre le dossier et un accoudoir ou qu'il n'est pas pris sous le fauteuil.

# RÉGLAGES DU FAUTEUIL

## Avant de vous asseoir dans le fauteuil

Ramenez toutes les parties du fauteuil à leur position initiale en appuyant sur le bouton RECLINING ( ).

- Il est dangereux de vous asseoir dans le fauteuil lorsque le repose-pieds est relevé. Assurez-vous de l'abaisser complètement avant de vous asseoir.



### 1 Asseyez-vous au centre du fauteuil.

- Asseyez-vous profondément dans le fauteuil de relaxation de manière à ce que les reins touchent le dossier.

#### REMARQUE

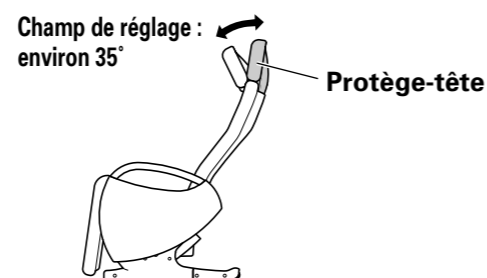
- Ne sautez dans ni hors du fauteuil en marchant sur le repose-pieds. Ne posez rien et ne vous asseyez pas sur le repose-pieds. Vous risqueriez de tomber, provoquant ainsi un accident ou des blessures.



### 2 Réglez l'angle du protège-tête.

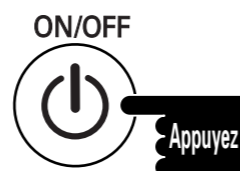
Vous pouvez faire bouger le protège-tête vers l'avant.

- Choisissez l'angle qui vous convient le mieux en ajustant le protège-tête.



### 3 Appuyez sur le bouton ON/OFF.

- Le voyant ON/OFF s'allume lorsque vous appuyez sur ce bouton.

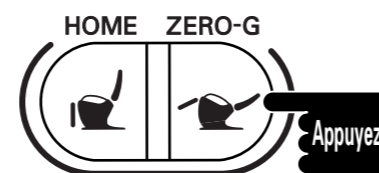


### 4 Réglez les angles du dossier, du repose-pieds et du siège.

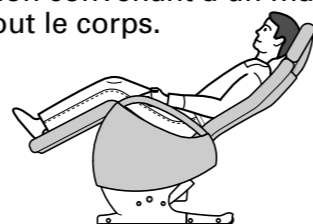
#### Réglage pour une position confortable

Appuyez sur le bouton ZERO-G.

- Le dossier, le repose-pieds et le siège sont automatiquement réglés sur les angles d'inclinaison programmés lorsque vous appuyez sur ce bouton.
- Vous pouvez arrêter l'inclinaison en cours en appuyant soit sur le bouton ZERO-G, soit sur le bouton HOME POSITION, soit sur le bouton RECLINING, soit sur le bouton LEG, soit sur le bouton ON/OFF ou encore sur le bouton STOP.
- \* Si l'inclinaison est arrêtée par le bouton ON/OFF ou STOP, appuyez sur le bouton ON/OFF pour reprendre l'opération.
- \* Si l'inclinaison est arrêtée par l'un des boutons autres que ON/OFF ou STOP, appuyez sur le bouton de votre choix pour la remise en mouvement.

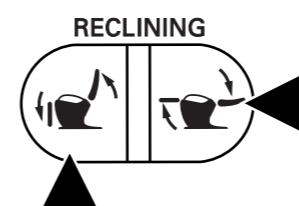


Position convenant à un massage sur tout le corps.



#### Réglage pour votre position préférée

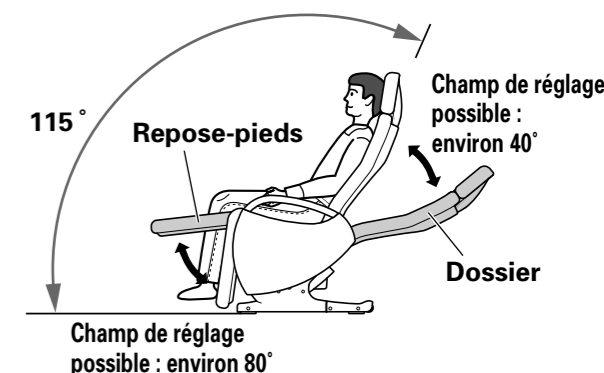
Continuez d'appuyer sur le bouton RECLINING jusqu'à ce que l'angle désiré soit atteint.



Par pression continue sur ce bouton, le dossier s'incline vers l'arrière pendant que le repose-pieds s'élève.

Par pression continue sur ce bouton, le dossier se redresse pendant que le repose-pieds s'abaisse.

- L'angle du siège change automatiquement en synchronisation avec celui du dossier.
- Pour des raisons de sécurité, et selon l'angle d'inclinaison, le repose-pieds s'élève un bref instant avant de s'abaisser.



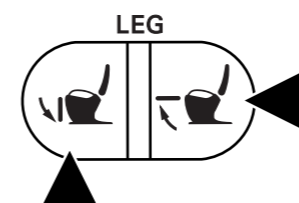
#### REMARQUE

- Assurez-vous qu'il n'y ait personne ni aucun animal familier autour du fauteuil de relaxation avant de régler le dossier. Il y a un risque d'accident ou de blessures.

### 5 Réglez l'angle du repose-pieds.

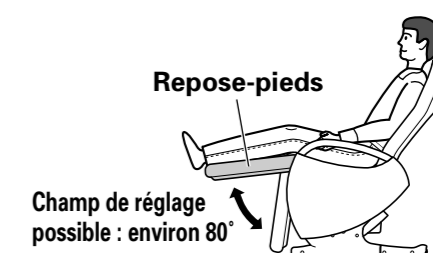
Il est possible de régler indépendamment le repose-pieds.

- Continuez d'appuyer sur le bouton LEG jusqu'à ce que l'angle désiré soit atteint.



Le repose-pieds s'élève par pression continue sur ce bouton.

Le repose-pieds s'abaisse par pression continue sur ce bouton.

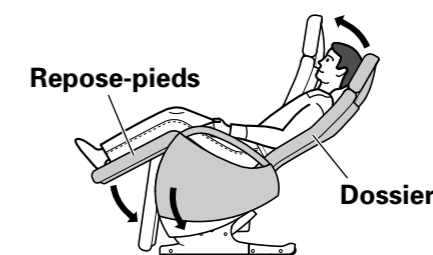
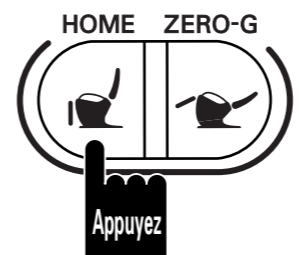


#### AVERTISSEMENT

- Le repose-pieds revient à sa position initiale brusquement si vous le lâchez soudainement après l'avoir levé avec les mains. Pour votre sécurité, assurez-vous de l'abaisser doucement.

### L'inclinaison revient à sa position initiale lorsque vous appuyez sur le bouton HOME POSITION.

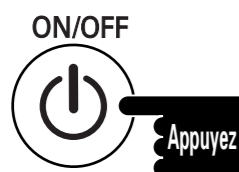
- En fonction de l'angle, il se peut que le repose-pieds s'élève une fois avant de s'abaisser.
- Le massage s'arrêtera si vous appuyez sur le bouton HOME POSITION en cours de massage.



# OPÉRATIONS DE MASSAGE

## 1 Appuyez sur le bouton ON/OFF.

- Le voyant ON/OFF s'allume lorsque vous appuyez sur ce bouton.



## 2 Réglez les positions du dossier et du repose-pieds. (Voir pages 9 et 10)

## 3 Appuyez sur le bouton du type de massage désiré.

STRETCH	Lorsque vous souhaitez un massage ferme.
RELAX	Lorsque vous souhaitez un massage en douceur.

- Si vous appuyez sur le bouton du type de massage en cours, ce massage s'arrêtera.

### ■ Minuterie automatique.

- Le massage s'arrêtera environ 15 minutes plus tard et tous les voyants s'éteindront.

**Si vous souhaitez arrêter le massage au milieu de l'opération ou si vous ressentez une sensation physique anormale.**

**Appuyez sur le bouton ON/OFF ou sur le bouton STOP.**

- Le massage s'arrêtera et tous les voyants s'éteindront.

## AVERTISSEMENT

- Les personnes suivant un traitement médical ou comprises dans les catégories ci-dessous sont priées de demander l'avis de leur médecin avant d'utiliser le fauteuil de relaxation. Sinon, elles pourraient ressentir un malaise ou se blesser.
  - Les personnes utilisant un appareil électronique implanté dans le corps risquant de subir des interférences magnétiques (par exemple : stimulateur cardiaque).
  - Les personnes ayant une tumeur maligne.
  - Les personnes souffrant de troubles cardiaques.
  - Les femmes en période instable de début de grossesse ou postnatale.
  - Les personnes souffrant de troubles sensoriels dus à des troubles circulatoires périphériques avancés.
  - Les personnes ayant des lésions cutanées.
  - Les personnes nécessitant un repos complet.
  - Les personnes souffrant de 38°C (100°F) de fièvre ou plus (état fébrile). Par exemple, les personnes souffrant de forts symptômes d'inflammation aiguë (fatigue, frisson, variations de la tension artérielle, etc...) et ayant des faiblesses.
  - Les personnes souffrant d'ostéoporose ou de douleurs aiguës (fracture de la colonne vertébrale, entorse, déchirure musculaire...)
  - Les personnes souffrant de scoliose ou d'un problème de colonne vertébrale.
  - Les personnes désirant utiliser le fauteuil sur une partie du corps malade ou en cours de traitement médical.
  - Les personnes en traitement dans un établissement médical.
- Les personnes dont le médecin a déconseillé de se faire masser. Par exemple, les personnes souffrant de thrombose (embolie), d'anévrisme grave, de varices importantes, de diverses dermatites, d'infections de la peau (inflammation hypodermique), etc.

## ATTENTION

- Si vous ressentez un malaise ou quelque inconfort pendant l'utilisation du fauteuil, arrêtez aussitôt et consultez un médecin. De plus, si vous ressentez trop intensément la force du massage, arrêtez celui-ci plus tôt que prévu. Sinon, une utilisation prolongée dans de telles circonstances peut provoquer un accident imprévu.
- La durée d'utilisation du fauteuil ne doit pas dépasser 15 minutes. Le temps de massage quotidien ne doit pas non plus excéder 30 minutes au total. Sinon, l'utilisation continue du fauteuil sur une même partie du corps pendant un temps prolongé peut provoquer des effets contraires ou des blessures.
- N'utilisez pas le fauteuil au sur la peau nue. Sinon, il y a risque de blessures. Faites attention à ne pas vous endormir au cours de massage. Sinon, il y a risque de blessures.

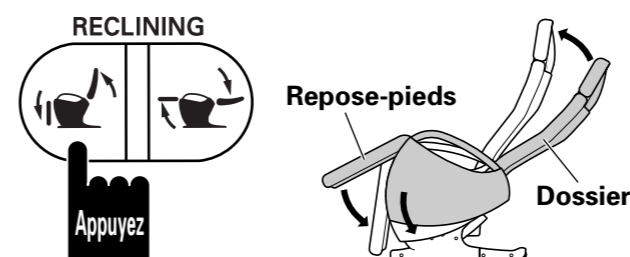
# APRÈS USAGE

## ATTENTION

- Après usage, assurez-vous que le bouton POWER soit bien sur "OFF".
- Assurez-vous de débrancher la prise électrique si l'appareil ne doit pas être utilisé souvent.

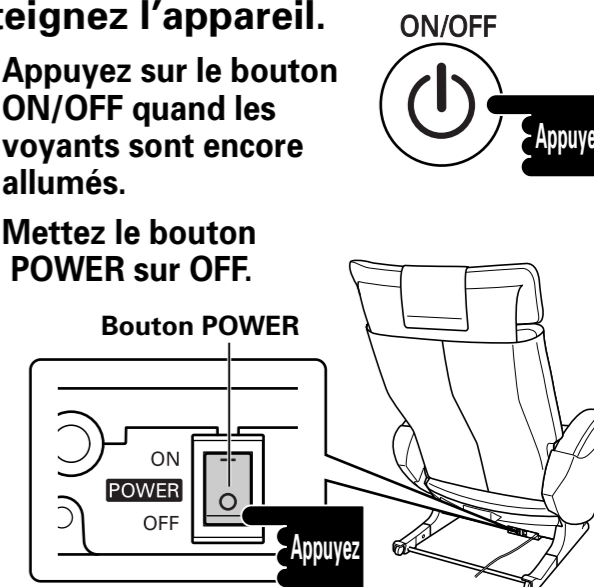
## 1 Ramenez toutes les parties du fauteuil à leur position initiale en appuyant sur le bouton RECLINING (RECLINING).

- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'enfant, d'animal familier ni quelque obstacle autour de l'appareil.



## 2 Éteignez l'appareil.

- Appuyez sur le bouton ON/OFF quand les voyants sont encore allumés.
- Mettez le bouton POWER sur OFF.



# ENTRETIEN

## AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir débranché la prise électrique avant de procéder à l'entretien.

## REMARQUE

- N'utilisez jamais de benzène, ni de diluant, ni de produit alcalin, ni de décolorant pour le nettoyage. Il y a risque de déformation, de décoloration ou de craquellement.

### PROTÈGE-TÊTE, DOSSIER, HOUSSE DE SIÈGE, REPOSE-PIEDS, ACCOUDOIRS COUSSINET (en cuir).

- Nettoyez-les quotidiennement en essuyant avec un chiffon doux et sec. Adoptez la méthode suivante pour la saleté tenace :

- Trempez un chiffon doux dans un détergent neutre de cuisine dilué et essorez-le bien. Essuyez le module principal en tamponnant.



- Trempez un chiffon dans de l'eau claire et essorez-le bien. Essuyez le restant de détergent avec ce chiffon humide.

- Séchez avec un chiffon sec.
  - \* Ne séchez pas de force avec un sècheur électrique.
  - \* Ne laissez pas en contact prolongé avec des produits en vinyle. Il y a risque de décoloration.

### MODULE PRINCIPAL (parties en plastique et structure)

- Trempez un chiffon doux dans un détergent neutre de cuisine dilué et essorez-le bien. Essuyez le module principal avec ce chiffon humide et essuyez avec un chiffon sec.

### Tableau de commande

- Essuyez avec un chiffon doux et sec.
  - \* N'essuyez pas avec un chiffon humide.

# EN CAS DE PROBLÈME

## AVERTISSEMENT

- Si le problème persiste même après avoir pris les mesures appropriées suivantes, cessez d'utiliser le fauteuil de relaxation pour empêcher tout accident éventuel. Débranchez l'appareil et contactez le vendeur. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. C'est très dangereux.

### Bruits et sensations pendant le fonctionnement

**Il est possible que les bruits et sensations ressentis pendant l'utilisation du fauteuil soient inévitablement causés par la structure même du fauteuil, mais ils n'affectent en rien son fonctionnement.**

- Bruits de coussin d'air  
"Poushouh" (Changement de valve)  
Sifflement (bruit d'échappement)  
"Bouhouh" (bruit de pompe)  
"Pako" (lorsque le sac se remplit d'air)
- Repose-pieds et siège branlants  
• Instabilité à l'inclinaison  
• Grincement à l'inclinaison  
• Bruit d'engrenage

Problème	Points à vérifier	Solution
<b>Problème de fonctionnement</b>	Vérifiez que l'appareil est bien branché.	Poussez la prise mâle à fond dans la prise murale. (Voir page 8)
	Vérifiez que le bouton POWER est bien sur la position "ON".	Appuyez sur le bouton POWER. (Voir page 8)
<b>Arrêt en milieu de massage</b>	Ceci est normal et lié au fonctionnement de la minuterie.	
<b>Impossible d'incliner. Impossible de relever et d'abaisser le repose-pieds</b>	Vérifiez s'il n'y a rien qui gêne.	Ôtez ce qui gêne. (Voir page 7)
<b>Sensation d'inconfort pendant l'inclinaison</b> (Mouvement dans la direction opposée ou mouvement brusque)	Cette opération est normale et est menée par sécurité.	

# PRECISIONS TECHNIQUES

Consommation électrique	110 W
Potentiel	30 minutes
Minuterie	Approx. 15 minutes
Dimensions	780 mm(largeur) x 1030 mm(profondeur) x 1230 mm(hauteur) * Dossier redressé et repose-pieds replié.
	780 mm(largeur) x 1740 mm(profondeur) x 715 mm(hauteur) * Dossier incliné et repose-pieds déplié, en position horizontale
Poids	Environ 50 kg
Revêtement	Type cuir
Angle d'inclinaison	Entre 115 °et 155 °environ
Méthode d'inclinaison	Dossier : Moteur électrique (relié au repose-pieds et siège). Repose-pieds : Moteur électrique (repose-pieds seulement).
Pressurisation	Entre 26 et 30 kPa environ * (légère différence selon les parties massées)

Ne pas utiliser l'appareil sur un voltage autre que celui indiqué.